

emporiaELEGANCE

CHERS UTILISATEURS ET UTILISATRICES DU TELEPHONE MOBILE !

Nous vous félicitons pour l'achat du téléphone mobile **emporiaELEGANCE** ! Afin de vous familiariser rapidement avec votre nouveau téléphone mobile, nous avons résumé les informations importantes en quelques pages. Dans les pages suivantes du mode d'emploi, vous pourrez définir vous-même le temps que vous souhaitez passer à découvrir les fonctions les plus importantes de votre téléphone mobile.

Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir lors de vos conversations téléphoniques. Bien à vous.

EMPORIA Telecom

Eveline Pupeter

Direction commerciale

Albert Fellner

MATERIEL FOURNI:



Téléphone mobile
(emporiaELEGANCE)



Câble de
chargement
(RL-V170EU)



Batterie
(AK-V36)



Mode d'emploi

emporia

1 INTRODUCTION

1.1 A QUOI SERVENT TOUTES LES TOUCHES ?

Ecran (= Display)

Touche raccrocher/retour/supprimer 

- En cours de communication : terminer
- Dans le menu: retour en arrière d'une étape
- Lors de la saisie de chiffres ou de lettres : supprimer

Touche décrocher/OK 

- Composition d'un numéro: saisir le numéro et appuyer ensuite sur 
- Appel entrant: accepter
- Dans le menu: confirmer un choix
- En mode veille : ouverture de la liste des appels (sortants, entrants, manqués)

Touches fléchées  

- Feuilletter le répertoire téléphonique et le menu
- En mode veille, appuyer sur  pour ouvrir le répertoire téléphonique

Touche étoile 

- Appui long: 10 derniers numéros composés
- 2 x appuis brefs: + (pour code pays, par exemple +49 pour l'Allemagne)
- 3 x appuis brefs: insertion d'une pause lors de la composition
- Lors de la rédaction d'un texte : caractères spéciaux (?!,@-+\$\$€ etc)

Touche  / Touche messagerie vocale 

- Appui long : consulter la messagerie vocale
- Lors de la rédaction d'un texte (SMS, entrée du répertoire) : insertion d'un espace

Touche dièse 

- Appui long: liste des appels manqués
- Lors de la rédaction d'un texte: commutation entre majuscules, minuscules et nombres

Touche marche-arrêt 

Appuyer 2 secondes pour mettre en marche ou arrêter

Réglage du volume sonore

- Modification du volume sonore du haut-parleur en cours de communication
- Le téléphone sonne: appuyez sur la touche  pour couper la sonnerie (cette dernière sonnera à nouveau lors du prochain appel)

Verrouillage des touches 

- Permet d'éviter un appui involontaire sur les touches.
- Glisser le curseur vers le bas pour verrouiller les touches
 - et vers le haut pour les déverrouiller.



SYMBOLES AFFICHES SUR L'ECRAN





Touche lampe de poche 

Appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée pour allumer

ATTENTION: ne pas diriger la lumière directement dans les yeux des hommes et des animaux !

Touche silencieux/sommeil 

Mettre le téléphone en mode silencieux (coupe la sonnerie, le vibreur, la sonnerie SMS et les bips de confirmation, le réveil sonne, voir chapitre 3.5)

Touche menu 

Ouvre le menu (liste d'appels, répertoire téléphonique, configuration)

Touche réveil 

- pousser vers le haut pour éteindre
- glisser vers le bas pour allumer

Compartiment pour batterie

Batterie Li-Ion haute performance



Force du signal



Roaming

Si vous vous trouvez à l'étranger, ce symbole s'affiche à la place de celui de la force du signal et vous indique que vos frais téléphoniques seront plus élevés.



Top 5

Les numéros les plus importants sont placés tout au début du répertoire téléphonique sans tenir compte de l'ordre alphabétique. (Voir chapitre 4.3.4)

TABLE DES MATIERES

1 Introduction

1.1	A quoi servent toutes les touches?	03
1.2	Mise en place de la carte SIM	10
1.3	Mise en place de la batterie	10
1.4	Chargement de la batterie	11
1.5	Tout est prêt: mise en marche du téléphone.....	12
1.6	Désactivation de la demande du code PIN	13
1.7	Réglage de la date et de l'heure	13

2 10 minutes pour faire connaissance avec votre téléphone mobile

2.1	Ne vous inquiétez pas si vous vous perdez dans le menu	14
2.2	Prendre et terminer un appel.....	14
2.3	Composition d'un numéro à l'aide du clavier numérique	15
2.4	Répétition du dernier numéro composé.....	15
2.5	Mains libres	15
2.6	Composition d'un numéro à partir du répertoire.....	16
2.7	Affichage du niveau de batterie et de la force du signal	16
2.8	Gérer le répertoire téléphonique à distance par SMS.....	17
2.9	Temporisation éclairage.....	17

3 20 minutes pour une utilisation aisée

3.1	Fonctions utiles liées au clavier numérique	18
3.1.1	Touche  : numéros composés	18
3.1.2	Touche  : appels manqués	18
3.1.3	Touche  : écouter le messagerie vocale	18
3.1.4	 à  : touches d'appel direct	18
3.1.5	Touche  : liste d'appels	18
3.2	Réveil	19
3.2.1	Mise en marche et arrêt du réveil	19
3.2.2	Réglage ou modification de l'heure de réveil	19
3.2.3	Couper l'alarme	19
3.2.4	Répétition d'alarme	20
3.2.5	Modifier la sonnerie du réveil	20
3.3	Verrouillage du clavier	20
3.4	Touche marche/arrêt	21
3.5	Touche silencieux/sommeil	21
3.6	Touche menu	21

4 30 minutes pour les pros

4.1	Saisie de texte à l'aide du clavier numérique.....	22
4.2	Messages textuels SMS	24
4.2.1	Rédaction de SMS	24
4.2.2	Envoi de SMS	25
4.2.3	Réception de SMS	26
4.2.4	Répondre à des SMS	26
4.2.5	Suppression de SMS	26
4.2.6	Envoyer une entrée du répertoire téléphonique par SMS.....	27
4.2.7	Rédiger et insérer des modèles	28
4.2.8	Black liste SMS.....	29
4.2.9	Confirmation de SMS	29
4.2.10	Numéro du centre de service SMS	29
4.3	Répertoire téléphonique.....	30
4.3.1	Nouvelle entrée dans le répertoire: sauvegarde de noms et de numéros	30
4.3.2	Modification d'une entrée du répertoire.....	31
4.3.3	Recherche de noms.....	32
4.3.4	Top 5: les numéros les plus importants	33
4.3.5	Sauvegarde de numéros de la liste d'appel ou de SMS dans le répertoire	34
4.3.6	Configuration du répertoire	35
4.3.7	Gérer le répertoire téléphonique à distance par SMS.....	35

4.4	Configuration	36
4.4.1	Mode Silencieux/Veille, Mode Réunion/Cinéma ou Maximum/Bus ..	36
4.4.2	Désactivation de la demande du code PIN	37
4.4.3	SMS dans le répertoire téléphonique.....	37
4.4.4	Rappel des anniversaires	38
4.4.5	Configuration du répertoire	39
4.4.6	Top 5: les numéros les plus importants	39
4.4.7	Numéro de la messagerie vocale	39
4.4.8	Numéro de centre de services SMS	39

5 Vue d'ensemble des menus 40

6 Consignes générales

6.1	Consignes de sécurité.....	42
6.2	Garantie	43
6.3	Utilisation conforme	43
6.4	Recyclage.....	44
6.5	Description technique du produit et DOC	44

7 Questions fréquemment posées 46

1.2 MISE EN PLACE DE LA CARTE SIM

Pour pouvoir téléphoner, vous avez besoin d'une carte SIM. La carte SIM est une petite carte possédant un coin cassé que vous pouvez vous procurer chez votre fournisseur de réseau. Elle sert à l'identification dans le réseau mobile.

Mise en place de la carte SIM:

1. Abaissez le couvercle du compartiment pour batterie.
2. Glissez le couvercle du compartiment pour batterie quelques millimètres vers le haut et retirez-le. Retirez la batterie (si elle se trouve déjà dans l'appareil). Soulevez-la en son centre.
3. Glissez la carte SIM, puce dorée tournée vers le bas et coin coupé vers la droite dans l'emplacement pour carte SIM.

1.3 MISE EN PLACE DE LA BATTERIE

4. Les contacts de la batterie doivent être alignés avec les contacts dorés du téléphone mobile.
5. Remplacez le couvercle du compartiment pour batterie sur le téléphone mobile, les deux crochets tournés vers l'avant. Exercez une légère pression sur le couvercle jusqu'à ce qu'il s'enclenche.



1.4 CHARGEMENT DE LA BATTERIE

Remarque: la batterie livrée avec le téléphone mobile devra être chargée pendant minimum 4 heures avant la première utilisation.



1. Brancher le cordon d'alimentation dans la prise de courant.
2. Insérer la prise du câble du chargeur dans la prise située à la base du téléphone portable.
3. Au début du processus de recharge, un gros symbole en forme de pile s'affiche et commence à se remplir.
Après quelques secondes, le gros symbole en forme de pile disparaît et l'icône de charge de la batterie, situé dans le coin inférieur gauche de l'écran, continue à se remplir.
4. Une fois la batterie pleinement rechargée, les quatre barres de l'icône de charge cessent de bouger.
5. Déconnecter le câble du chargeur du téléphone portable et de la prise de courant.

Remarque: lorsque vous procédez au chargement à l'aide du câble, vous pouvez suivre le processus de chargement même lorsque l'écran est éteint.

1.5 TOUT EST PRÊT: MISE EN MARCHÉ DU TÉLÉPHONE

Maintenir appuyée pendant 2 secondes la touche , située sur la partie gauche du téléphone portable. Ceci permet d'allumer le téléphone portable.

Lors de la première mise en marche, vous devrez sélectionner la langue d'affichage. Sélectionnez la langue souhaitée à l'aide des touches   et confirmez à l'aide de . La langue pourra ensuite être modifiée à tout moment via le menu **Configuration / Langue**.

Ensuite, réglez l'heure et la date. Procédez comme suit:

1. À l'aide du clavier ou des touches  , régler l'heure en utilisant deux chiffres (par ex.: "09" pour 9:00) et continuer avec  pour régler les minutes de la même manière. En cas d'erreur, revenir en arrière **Retour** à l'aide de .
2. Enregistrer ces configurations à l'aide de .
3. Utiliser la même procédure pour régler la date.

La date et l'heure pourront ensuite être modifiées à tout moment dans le menu **Configuration / Heure et date**. (Voir chapitre 1.7)

Lors de la première utilisation d'une nouvelle carte SIM, vous devez saisir le code PIN à 4 chiffres. Le code PIN permet d'éviter qu'une personne étrangère ne puisse allumer votre téléphone mobile. Il ne permet cependant pas d'éviter qu'une tierce personne utilise votre téléphone mobile lorsqu'il est mis en marche.

Pour trouver le code PIN, consultez les documents fournis par votre fournisseur de réseau (vous avez dû recevoir un package informatif avec votre carte SIM).

- Saisissez le code PIN à l'aide du clavier numérique et confirmez en appuyant sur la touche .
- Appuyez sur la touche  pour effacer une éventuelle erreur de saisie. Nous vous recommandons de désactiver le code PIN. (Voir chapitre 1.6)

1.6 DÉSACTIVATION DE LA DEMANDE DU CODE PIN

Afin d'éviter les problèmes ultérieurs dûs à l'oubli du code PIN, nous vous recommandons de désactiver la demande de code PIN.

Ceci n'est cependant pas possible chez tous les fournisseurs de réseau.

1. Appuyer sur la touche . Le menu s'affichera.
2. Utiliser la touche  pour faire défiler le menu jusqu'à **Configuration** et sélectionner l'option en appuyant sur .
3. Utiliser la touche  pour faire défiler le menu jusqu'à **Demande de code PIN** et sélectionner l'option en appuyant sur .
4. Appuyez sur la touche  pour sélectionner l'option **Désactiver**. (Si l'option **Désactiver** n'est pas encore sélectionnée, appuyez sur  pour la sélectionner.)
5. Le code PIN à 4 positions vous sera demandé. Saisissez le code PIN à l'aide du clavier numérique et confirmez en appuyant sur la touche .
6. Appuyez sur  pour retourner au mode veille.
La demande de code PIN est à présent désactivée.

1.7 RÉGLAGE DE LA DATE ET DE L'HEURE

1. Appuyer sur la touche . Le menu s'affichera.
2. Utiliser la touche  pour faire défiler le menu jusqu'à **Configuration** et sélectionner l'option en appuyant sur .
2. Utiliser la touche  pour faire défiler le menu jusqu'à **Heure et date** et sélectionner l'option en appuyant sur .
4. Utilisez la touche  pour sélectionner l'option **Régler l'heure**.
5. À l'aide du clavier ou des touches  , régler l'heure en utilisant deux chiffres et continuer avec  pour régler les minutes de la même manière.
6. Enregistrer ces configurations à l'aide de . La mention **Heure définie** s'affiche.
7. Appuyez ensuite sur la touche  pour ouvrir le menu **Réglage de la date** et sélectionnez l'option en appuyant sur la touche .
Procédez de la même manière que pour le **Réglage de l'heure**.

2 10 MINUTES POUR FAIRE CONNAISSANCE AVEC VOTRE TELEPHONE MOBILE

2.1 NE VOUS INQUIÉTEZ PAS SI VOUS VOUS PERDEZ DANS LE MENU.

Si vous vous « perdez » dans le menu, vous pouvez rapidement revenir en arrière en appuyant sur  à plusieurs reprises. Ceci vous permettra toujours de retourner à l'écran familier du mode veille.

- Lorsque le téléphone portable n'a pas été utilisé pendant 10 secondes, l'écran s'éteint. Le téléphone passe ainsi en mode d'économie d'énergie tout en permettant toujours de recevoir des appels.
Les informations importantes, telles qu'un appel manqué, l'alerte indiquant que la batterie est presque vide ou la mise en charge, restent visibles.
- Il suffit d'appuyer une fois sur n'importe quelle touche pour réactiver l'écran.
- Pas d'inquiétude: Si vous étiez en train de parcourir le menu auparavant et que l'écran s'est éteint, la lumière s'allumera tout simplement lorsque vous appuierez sur une touche et vous vous retrouverez au même endroit du menu qu'avant.

2.2 PRENDRE ET TERMINER UN APPEL

Le téléphone sonne et vibre pour signaler un appel entrant. La touche verte  et la lampe de poche clignotent et l'écran affiche le numéro et le nom (tels qu'enregistrés dans le répertoire téléphonique) de l'appelant.

- Pour décrocher, appuyez sur .
- Pour raccrocher, appuyez sur . Si votre interlocuteur raccroche le premier, cette étape n'est plus nécessaire.
- Pour refuser un appel, appuyez sur la touche  pendant que la sonnerie de votre téléphone retentit.
- Si vous ne souhaitez pas refuser l'appel mais que vous voulez éviter que le téléphone ne continue de sonner (par exemple vous êtes assis dans une salle d'attente), appuyez sur la touche VOL  et la sonnerie passera automatiquement en mode silencieux (elle sonnera cependant à nouveau lors du prochain appel).

2.3 COMPOSITION D'UN NUMÉRO À L'AIDE DU CLAVIER NUMERIQUE

Via le clavier numérique, saisissez le numéro de téléphone TOUJOURS précédé du préfixe local. *Exemple: saisissez « 033789789 » pour joindre le numéro 789789 dont le préfixe local est le 033*

- Appuyez sur  pour établir la communication.
- Terminez la communication par un appui sur la touche . Si votre interlocuteur raccroche le premier, l'appui sur la touche  n'est pas nécessaire.

2.4 RÉPÉTITION DU DERNIER NUMÉRO COMPOSÉ

1. En mode veille, appuyez sur la touche  pour afficher les appels composés, manqués et acceptés.
2. Passez la liste en revue à l'aide de la touche  .
3. Appuyez sur la touche  pour appeler le numéro sélectionné.
(Voir également chapitre 3.2.1)

2.5 MAINS LIBRES

1. Lors d'un appel, appuyer sur  pour ouvrir le menu d'appel.
2. Utiliser la touche  pour faire défiler le menu jusqu'à **Mains libres** et sélectionner l'option en appuyant sur .
3. Pour désactiver l'option, sélectionner **Mains libres** depuis le menu d'appel.

2.6 COMPOSITION D'UN NUMÉRO A PARTIR DU RÉPERTOIRE

Les noms et numéros sauvegardés sont affichés par ordre alphabétique dans le répertoire téléphonique.

1. Appuyez sur  lorsque votre téléphone mobile se trouve en mode veille: le répertoire téléphonique apparaît.
2. Sélectionnez l'entrée du répertoire téléphonique souhaitée à l'aide des  .
3. Appuyez sur  pour appeler le numéro.

Remarque: afin de vous faciliter le travail lors de la sauvegarde de nouveaux numéros de téléphone dans le répertoire téléphonique, vous pouvez vous les faire envoyer. Voir chapitre 2.8.

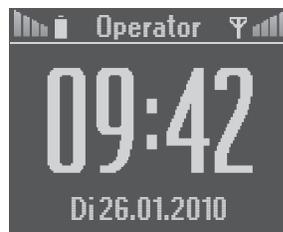
Remarque: recherche de nom sur la base alphabétique: voir chapitre 4.3.3.

Remarque: vous pouvez sauvegarder les cinq numéros qui sont le plus importants pour vous au début du répertoire téléphonique et ce indépendamment de l'ordre alphabétique. Voir chapitre 4.3.4

2.7 AFFICHAGE DU NIVEAU DE BATTERIE ET DE LA FORCE DU SIGNAL

En mode veille, vous pourrez découvrir le niveau de la batterie dans le coin supérieur gauche. Lorsque le niveau de charge de la batterie tombe sous les 25 % (4 barres = 100 %) et que le témoin lumineux clignote, alors il y a lieu de charger la batterie à l'aide du câble de chargement.

(Voir chapitre 1.4)



En mode veille, vous pourrez découvrir la force du signal dans le coin supérieur droit. Lorsque la force du signal est inférieure à 25 % (4 barres = 100 %), la qualité de réception et la qualité auditive des appels téléphoniques sont fortement réduites. Essayez de trouver un endroit où le signal de réception est meilleur afin de passer vos coups de fil.

2.8 GERER LE RÉPERTOIRE TÉLÉPHONIQUE A DISTANCE PAR SMS

Vous pouvez recevoir des numéros à inclure dans votre répertoire (envoyés par des connaissances, des amis, ...) par SMS.

Ces derniers doivent posséder le format suivant:

#Nom#Numéro# → Exemple: #Tobias#01509876543#

- Sous numéro, il y a lieu d'introduire le numéro de téléphone, préfixe local inclus.
- Nous vous recommandons cependant de toujours sauvegarder les numéros de téléphone avec le préfixe international correspondant.

Exemple avec le préfixe allemand: #Tobias#+491509876543#

Une fois le SMS reçu, le numéro de téléphone sera automatiquement mémorisé dans le répertoire téléphonique.

Remarque: si votre mémoire SMS est pleine, vous ne pourrez pas recevoir d'entrée par SMS. Supprimez des SMS pour libérer de l'espace. Voir chapitre 4.2.5

Si vous ne souhaitez pas utiliser cette fonction, allez dans **Configuration** depuis le Menu ou le Menu SMS, sélectionnez **SMS dans rép.tél.** et désactivez **ARRET** la fonction. (Voir également chapitre 4.4.3)

2.9 TEMPORISATION ÉCLAIRAGE

Le menu **Configuration/Temporisation éclairage** vous permet de définir si vous souhaitez couper le rétroéclairage après 2, 5, 10, 20 ou 30 secondes. Plus le temps d'éclairage est court, plus vous économisez de l'énergie.

Si l'éclairage s'est coupé (c.-à-d. que l'écran est assombri), appuyez sur n'importe quelle touche pour rallumer l'éclairage. Ne craignez rien: si vous trouviez dans un point de menu, que l'écran s'est assombri et que vous appuyez sur n'importe quelle touche. L'écran une fois éclairé affichera l'endroit où vous vous trouviez précédemment.

3 20 MINUTES POUR UNE UTILISATION AISEE

3.1 FONCTIONS UTILES LIEES AU CLAVIER NUMERIQUE

3.1.1 Touche : numéros composés

1.  Appui de 3 secondes: la liste des derniers numéros composés ainsi que la date et l'heure des différents appels s'affichent.
2. Passez la liste en revue à l'aide des touches  .
3. Appuyez sur la touche  pour appeler le numéro sélectionné.

3.1.2 Touche : appels manqués

1.  Appui de 3 secondes: la liste des appels manqués ainsi que la date et l'heure de ces appels s'affichent.
2. Sélectionnez le numéro souhaité à l'aide des touches  .
3. La touche  permet d'appeler le numéro sélectionné.

3.1.3 Touche : écouter le messagerie vocale

Un appui long sur la touche  vous permet d'entrer en communication avec la messagerie vocale. (Voir chapitre 4.4.7)

3.1.4 à : touches d'appel direct

En maintenant appuyée la touche correspondante ( à ) , vous pouvez appeler vos numéros de téléphone les plus importants. Ces 5 contacts les plus importants apparaissent dans le répertoire avant les autres contacts qui figurent dans l'ordre alphabétique. (Voir chapitre 4.3.4)

3.1.5 Touche : liste d'appels

Vous pourrez visualiser ici vos derniers appels (composés, manqués, acceptés) ainsi que la date et l'heure de ces derniers.

1. Ouvrez la liste à l'aide de la touche .
2. Passez la liste en revue à l'aide des touches  .
3. Appuyez sur la touche  pour appeler le numéro sélectionné.

3.2 RÉVEIL

Votre téléphone portable est équipé d'une alarme. L'alarme se déclenchera à l'aide de la sonnerie de votre choix et d'une horloge parlante.

3.2.1 Mise en marche et arrêt du réveil

- Pour activer le réveil, faites glisser le curseur  qui se trouve sur le côté droit de votre téléphone mobile vers le bas et confirmez l'heure de réveil avec la touche .
- Pour procéder à la désactivation du réveil, faites glisser le curseur  vers le haut.

3.2.2 Réglage ou modification de l'heure de réveil

1. Glissez le curseur  vers le bas. Si le réveil est déjà activé (c.-à-d. que le curseur  se trouve déjà en bas), faites-le glisser brièvement vers le haut et ensuite à nouveau vers le bas. L'écran de saisie de l'heure de réveil apparaît.
 2. Définissez les deux positions des heures à l'aide du clavier numérique ou des   du matin, et appuyez sur la touche  pour passer au réglage des minutes.
 3. Définissez les deux positions des minutes à l'aide du clavier numérique ou des  , et sauvegardez la valeur saisie par un appui sur la touche .
- Un message de confirmation s'affiche et le téléphone mobile se remet en mode veille. Un symbole représentant un réveil est affiché sur l'écran.

3.2.3 Couper l'alarme

- Lorsque l'alarme sonne, vous pouvez la couper par un appui sur la touche . Le réveil resonnera à la même heure le lendemain matin.
- Si vous n'appuyez sur aucune touche, le réveil sonnera toutes les 3 minutes et ce pendant une durée totale de 90 minutes.

Remarque : l'arrêt du réveil à l'aide du curseur droit ne coupe pas la sonnerie de l'alarme.

3.2.4 Fonction somme

Afin de réentendre la sonnerie au bout de 5 minutes, appuyez **Désact** sur la . Vous pouvez répéter ceci jusqu'à 17 fois (90 minutes). Sinon, éteindre l'alarme en appuyant sur .

3.2.5 Modifier la sonnerie du réveil

Sous **Configuration / Son et alarme / Mélodie alarme**, vous pouvez sélectionner la sonnerie que vous souhaitez entendre à votre réveil.

Remarque: sélectionnez une sonnerie bien différente de la sonnerie signalant les appels afin de ne pas les confondre.

3.3 VERROUILLAGE DU CLAVIER

Afin d'éviter tout appui involontaire sur les touches (si le téléphone se trouve par exemple dans votre poche ou dans votre sac à main), vous pouvez verrouiller le clavier numérique.

- Si vous faites glisser le curseur  situé sur le côté gauche du téléphone mobile vers le bas, le verrouillage des touches est activé. Un grand symbole représentant un cadenas ainsi que l'heure actuelle sont affichés sur l'écran.
- Pour procéder au déverrouillage des touches, faites glisser le curseur  vers le bas.

Remarque: il vous est possible de répondre normalement aux appels entrants en appuyant sur la touche . Si vous souhaitez refuser un appel, déverrouillez tout d'abord le clavier (faites glisser le curseur  vers le haut, et refusez ensuite l'appel par un appui sur la touche ).

3.4 TOUCHE MARCHE/ARRÊT

Pour allumer ou éteindre le téléphone mobile, appuyez pendant 2 secondes sur la  latérale gauche du téléphone mobile.

3.5 TOUCHE SILENCIEUX/SOMMEIL –

La touche - vous permet d'activer et de désactiver le mode silencieux. (coupe la sonnerie, le vibreur, la sonnerie SMS et les bips de confirmation, le réveil sonne)

Lorsque vous désactivez le **silencieux/sommeil**, vos configuration par défaut sont rétablis.

Afin de s'assurer que vous n'oubliez pas à nouveau de désactiver le **Mode Silencieux/Veille** (p. ex. après un concert), ce qui vous rendrait injoignable, vous pouvez facilement régler le délai (**1-24 hours**) de réactivation automatique de la sonnerie du téléphone (= éteindre le mode silencieux). Ce paramètre peut également être défini pour la **Mode Réunion/Cinéma**.

3.6 TOUCHE MENU –

La touche - vous permet d'accéder aux points de menu:
SMS, Répertoire, Infos appel, Configuration.

4 30 MINUTES POUR LES PROS

4.1 SAISIE D'UN TEXTE A L'AIDE DU CLAVIER NUMERIQUE

Vous avez la possibilité de saisir des chiffres et des lettres à l'aide du clavier numérique. Chaque touche comporte plusieurs caractères. Le caractère sélectionné dépendra du nombre d'appuis sur la touche correspondante. Lors de la saisie du texte, il vous est également possible de supprimer ou de remplacer des caractères ultérieurement.

- La ligne verticale « | » vous indique votre position actuelle.
- Les touches   vous permettent de modifier votre position.
- Un appui long sur   vous permet de descendre ou de remonter d'une ligne.

Ci-dessous vous trouverez une liste de tous les caractères et de toutes les fonctions disponibles.

1 → .,?!'":@:1	6 → m n o 6 ö	* → .,?!'":;()@-+\$€£¥#%*&~ = α et caractères grecs
2 → a b c 2 ä à	7 → p q r s 7 ß	# → Commutation entre majuscules et minuscules et clavier numérique („Abc“ „ABC“ „123“,abc“)
3 → d e f 3 è	8 → t u v 8 ü	
4 → g h i 4	9 → w x y z 9	
5 → j k l 5	0 → espace; 0	

Voici comment procéder pour sélectionner le caractère souhaité.

5 → 1x appuyer = j	1 → 1x appuyer = . (point)
→ 2x appuyer = k	→ 2x appuyer = , (virgule)
→ 3x appuyer = l	→ 3x appuyer = ?
→ 4x appuyer = 5	→ 4x appuyer = !

La touche  vous permet de choisir entre 4 types d'écriture différents:

-  **Abc**: MAJUSCULES et minuscules – majuscules uniquement en début de phrase
-  **abc**: toujours minuscules – toutes les lettres sont écrites en minuscules
-  **ABC**: TOUJOURS MAJUSCULES – toutes les lettres sont écrites en majuscules
-  **123**: chiffres

J'ai fait une erreur de frappe. Que faire?

- Pour effacer un caractère situé à gauche de la ligne verticale « | », appuyez brièvement sur la touche .
- Si vous maintenez la touche  enfoncée pendant 3 secondes, tous les caractères situés à gauche de la ligne verticale « | » seront supprimés.
(Utilisez par exemple cette fonction pour supprimer des passages de texte entiers)

Insertion de caractères spéciaux



Appuyez sur la touche  :
vous vous déplacerez dans le tableau comme suit:
vers le haut avec la touche ,
vers le bas avec la touche ,
vers la gauche avec la touche  et
vers la droite avec la touche ,
Une fois que vous avez trouvé le caractère souhaité,
insérez le dans le texte en appuyant
sur  ou sur .

4.2 MESSAGES TEXTUELS SMS

Les SMS sont de messages textuels brefs pouvant être envoyés à tous les utilisateurs de téléphones mobiles. Des frais sont facturés pour l'envoi de SMS.

Remarque: certains téléphones fixes peuvent également recevoir des SMS.

4.2.1 Rédaction de SMS

1. Appuyer sur la touche . Le menu s'affichera.
2. Utiliser la touche  pour faire défiler le menu jusqu'à **SMS** et sélectionner l'option en appuyant sur .
3. Sélectionnez l'option **Ecrire SMS** par un appui sur .
4. Saisissez votre SMS à l'aide du clavier numérique.
5. Supprimer votre saisie en appuyant sur la touche .

Trucs et astuces pour la rédaction d'un message textuel

- Un nom et un numéro de téléphone peuvent être introduits dans un SMS depuis le répertoire:
Sélectionner **Suivant** à l'aide de .
Utiliser la touche  pour faire défiler le menu jusqu'à **Saisir nom et numéro** et sélectionner l'option en appuyant sur . Le répertoire s'affichera à l'écran.
Utiliser les touches   pour faire défiler le menu jusqu'à l'option souhaitée et la sélectionner en appuyant sur .
- Vous pouvez envoyer un maximum de 480 caractères. Si le message saisi comporte plus de 160 ou 330 caractères, il sera scindé en 2 ou 3 messages. Afin d'avoir un aperçu de la situation, le nombre de caractères disponible s'affiche dans le coin supérieur droit de l'écran.
Exemple: 1/135 signifie que 135 caractères peuvent encore être ajoutés au premier SMS.
Si vous avez déjà saisi plus de 160 caractères, le texte sera réparti dans deux SMS et le numéro **2/...** apparaît dans le coin supérieur gauche de l'écran.

4.2.2 Envoi de SMS

1. Pour envoyer votre message une fois terminé, appuyez sur la touche .
2. Appuyez sur la touche  pour confirmer la **Envoyer**.
3. Selon si le numéro de téléphone du destinataire est déjà mémorisé dans votre téléphone mobile:
 - A. le numéro de téléphone se trouve déjà dans votre répertoire téléphonique:
 4. Appuyez sur la touche  pour confirmer la **Recherche**.
 5. Ouvrez ensuite le **Répertoire** (appuyez une nouvelle fois sur ).
 6. Sélectionnez le nom à l'aide de la touche  ou saisissez la première lettre du nom.
 7. Dès que le numéro souhaité apparaît, appuyez sur  pour le sélectionner.
 8. Le SMS est envoyé au numéro sélectionné.
 - B. le numéro de téléphone a été utilisé dernièrement mais n'est pas sauvegardé dans le répertoire téléphonique:
 4. Appuyez sur la touche  pour confirmer la **Recherche**.
 5. Appuyez sur  pour sélectionner **Numéro non mémorisé**.
 6. Confirmez à l'aide de la touche .
 7. Utiliser la touche  pour faire défiler le menu jusqu'au numéro souhaité dans la liste de contact affichée (composés, reçus, manqués, SMS), puis confirmer à l'aide de .
 8. Le SMS est envoyé au numéro sélectionné.
 - C. Nouveau numéro de téléphone
 4. Saisissez le numéro de téléphone à l'aide du clavier numérique.
 5. Envoyez le SMS par un appui sur .

4.2.3 Réception de SMS

Un bip bref et une vibration vous signalent l'arrivée d'un SMS.

L'écran indique: **Nouveau SMS**

Appuyez sur  pour sélectionner le SMS à lire.

Vous pouvez à présent lire votre message. Pour les messages plus longs, appuyez sur la touche  pour voir la suite du texte.

4.2.4 Répondre à des SMS

1. Une fois que vous avez lu le SMS, appuyez sur la touche  jusqu'à ce que les options **Supprimer SMS, Appeler numéro, Lire prochain SMS, Répondre, Transférer, Sauvegarder dans le répertoire téléphonique** apparaissent.
2. Appuyez sur la touche  pour sélectionner l'option **Répondre**.
3. Par un appui sur la touche , sélectionnez soit les **Pré-enregistrés** (réponses brèves prédéfinies par exemple Oui/Non, Tout OK), la répétition du **Texte original** dans la réponse ou tout simplement Affichage vide et confirmez par un appui sur .
4. Envoyez ensuite la réponse à l'expéditeur en appuyant 2 x sur la touche .

4.2.5 Suppression de SMS

Une mémoire SMS pleine empêche la réception de nouveaux SMS.

Videz donc la mémoire régulièrement.

1. Appuyer sur la touche . Le menu s'affichera.
2. Utiliser la touche  pour faire défiler le menu jusqu'à **SMS** et sélectionner l'option en appuyant sur .
3. Utiliser la touche  pour faire défiler le menu jusqu'à **Effacer SMS** et sélectionner l'option en appuyant sur .

4. Vous pouvez à présent vider l'intégralité de la mémoire en choisissant l'option **Tous les SMS** ou par exemple supprimer uniquement une catégorie de SMS comme par exemple les **SMS reçus** par un appui sur
Confirmez par un appui sur .
5. Il vous sera une nouvelle fois demandé **Effacer tous les SMS reçus?**
Confirmez par un appui sur .

Vous pouvez également supprimer les SMS individuellement: déplacez-vous vers le bas dans le SMS correspondant jusqu'à voir apparaître l'option **Effacer SMS**, et appuyez deux fois sur la touche .

4.2.6 Envoyer une entrée du répertoire téléphonique par SMS

Si le destinataire de ce SMS utilise également un téléphone mobile adapté, l'entrée sera automatiquement sauvegardée dans le répertoire téléphonique du destinataire.

1. Appuyer sur la touche . Le menu s'affichera.
2. Utiliser la touche pour faire défiler le menu jusqu'à **SMS** et sélectionner l'option en appuyant sur .
3. Utiliser la touche pour faire défiler le menu jusqu'à **Envoyer contact par SMS** et sélectionner l'option en appuyant sur .
4. Appuyez sur la touche pour ouvrir l'entrée de répertoire à envoyer et confirmez par un appui sur .
5. Saisissez le numéro ou recherchez le nom de la personne à qui vous souhaitez envoyer l'entrée du répertoire téléphonique et confirmez par un appui sur .

4.2.7 Rédiger et insérer des Pré-enregistrés

Les Pré-enregistrés sont des messages utilisés fréquemment comme par exemple **Appelle-moi** ou **J'arrive plus tard** ou Je t'aime. Une fois rédigés ou sélectionnés dans la liste des Pré-enregistrés, ils permettent de gagner du temps lors de la rédaction de SMS. Les modèles existants peuvent être modifiés avant l'envoi.

Rédaction de nouveaux Pré-enregistrés

1. Appuyer sur la touche . Le menu s'affichera.
2. Utiliser la pour faire défiler le menu jusqu'à **SMS** et sélectionner l'option en appuyant sur .
3. Utiliser la pour faire défiler le menu jusqu'à **Pré-enregistrés** et sélectionner l'option en appuyant sur .
4. Sélectionnez **Nouveau pré-enregistrés** par un appui sur la touche .
5. Saisissez le texte souhaité à l'aide du clavier numérique.
6. Sauvegardez le nouveau Pré-enregistrés en appuyant sur .

Modification de Pré-enregistrés existants:

3. Utilisez la pour faire défiler le menu jusqu'à **Pré-enregistrés** et sélectionner l'option en appuyant sur .
4. Sélectionnez le modèle à modifier par un appui sur la et confirmez par un appui sur .
5. Appuyez sur pour ouvrir l'option **Modifier pré-enregistrés / envoyer** et confirmez par un appui sur .
6. Pour saisir le texte, utilisez le clavier numérique et le cas échéant la touche de suppression ().
7. Appuyez sur  pour ouvrir le sous-menu.
8. Envoyez le modèle modifié par SMS à l'aide de la touche  ou appuyez sur **Sauvegarder en tant que modèle**, si vous souhaitez pouvoir utiliser le nouveau modèle ultérieurement. Confirmez par un appui sur .

4.2.8 Black liste SMS

Si vous ne souhaitez pas recevoir de SMS de personnes bien déterminées ou de messages publicitaires, il vous est possible de bloquer des numéros de téléphone ainsi que certains préfixes (par exemple 0900).

1. Appuyer sur la touche . Le menu s'affichera.
2. Utiliser la touche  pour faire défiler le menu jusqu'à **SMS** et sélectionner l'option en appuyant sur .
3. Utiliser la touche  pour faire défiler le menu jusqu'à **Black liste SMS** et sélectionner l'option en appuyant sur .
4. Sélectionner **Ajouter No.** à l'aide de .
5. Saisir le numéro souhaité ou l'indicatif local, et confirmer à l'aide de .
6. Saisir un nom pour ce paramètre.
7. Enregistrer ce paramètre à l'aide de .

4.2.9 Confirmation de SMS

Dès que votre SMS a été reçu, vous recevrez un SMS de confirmation.
Pour désactiver ou activer ce service, procédez comme suit:

1. Appuyer sur la touche . Le menu s'affichera.
2. Utiliser la touche  pour faire défiler le menu jusqu'à **SMS** et sélectionner l'option en appuyant sur .
3. Utiliser la touche  pour faire défiler le menu jusqu'à **Confirmation de SMS** et sélectionner l'option en appuyant sur .
4. Appuyer sur les touches   pour sélectionner l'option **Marche** ou **Arrêt** et confirmer par un appui sur .

Remarque: ce service est payant chez la plupart des fournisseurs de réseau.

4.2.10 Numéro du centre de service SMS

Voir chapitre 4.4.8

4.3 RÉPERTOIRE TÉLÉPHONIQUE

Le répertoire téléphonique permet de mémoriser, modifier et rechercher jusqu'à 500 noms et numéros. Les entrées peuvent être sauvegardées dans le téléphone ou sur la carte SIM. (Voir chapitre 4.3.6)

Remarque: nous vous recommandons de sauvegarder régulièrement le contenu de votre carte SIM dans une mémoire externe (par exemple sur une clé USB, disponible dans les bons magasins spécialisés). Si vous perdez votre téléphone ou votre carte SIM, vous n'aurez alors pas perdu tous vos contacts.

4.3.1 Nouvelle entrée dans le répertoire: sauvegarde de noms et de numéros

1. Appuyer sur la touche . Le menu s'affichera.
2. Utiliser la pour faire défiler le menu jusqu'à **Répertoire** et sélectionner l'option en appuyant sur .
3. Utiliser la pour faire défiler le menu jusqu'à **Ajouter contact** et sélectionner l'option en appuyant sur .
4. Via le clavier numérique, saisissez le numéro de téléphone ainsi que le préfixe local ou de téléphonie mobile. Exemple: « 01509876543 »
Recommandation: pensez toujours à ajouter le préfixe international. Exemple: « +491509876543 »

Remarque: pour obtenir le +, appuyez deux fois sur la touche .

5. Continuez en appuyant sur .
6. Saisissez le nom à l'aide du clavier numérique.
7. Sauvegardez l'entrée du répertoire téléphonique par un appui sur .

*Remarque: après chaque conversation (appel entrant ou appel sortant) avec un numéro qui n'est pas encore sauvegardé, il vous sera demandé si vous souhaitez le mémoriser. Cette fonction peut être désactivée via **Répertoire / Configuration du répertoire / Stockage automatique dans le répertoire***

4.3.2 Modification d'une entrée du répertoire

1. Appuyer sur la touche . Le menu s'affichera.
2. Utiliser la  pour faire défiler le menu jusqu'à **Répertoire** et sélectionner l'option en appuyant sur .
3. Utiliser la  pour faire défiler le menu jusqu'à **Modifier contact** et sélectionner l'option en appuyant sur .
4. Sélectionnez l'entrée à modifier à l'aide des touches   ou du clavier numérique et confirmez en appuyant sur .
5. Le cas échéant, corrigez le nom à l'aide du clavier numérique ou appuyez sur la touche  pour supprimer des caractères.
6. Continuez en appuyant sur .
7. Utilisez le clavier numérique ou la touche de suppression  pour corriger le numéro de téléphone. Utilisez les touches   pour vous déplacer dans le numéro à corriger.
8. Sauvegardez l'entrée du répertoire téléphonique corrigée par un appui sur .

4.3.3 Recherche de noms

Vous pouvez rechercher et appeler un numéro de téléphone se trouvant dans le répertoire téléphonique.

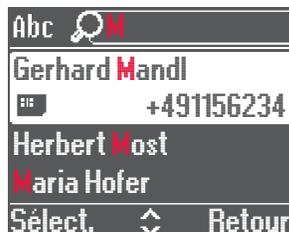
En mode veille, ouvrez le **Répertoire** en appuyant sur la ou via le menu **Répertoire / Rechercher**.

- Saisissez une ou plusieurs lettres du début du nom via le clavier alphabétique afin de rechercher l'entrée du répertoire téléphonique.
- Le téléphone est également capable de retrouver une entrée si vous l'avez sauvegardée sous forme de « prénom – nom » (à condition d'avoir séparé les deux informations par un espace) et que vous effectuez votre recherche d'après la première lettre du prénom ou du nom.

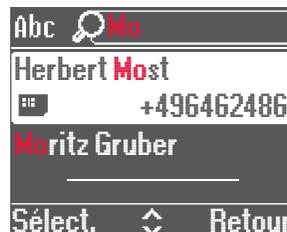
Répertoire tél



Saisir une lettre de début:



Saisir plusieurs lettres de début:



Appuyez sur la touche pour appeler le numéro sélectionné.

4.3.4 Top 5: les numéros les plus importants

Vous pouvez sauvegarder les cinq numéros qui sont le plus importants pour vous au début du répertoire téléphonique et ce indépendamment de l'ordre alphabétique.

Appuyez longuement sur la touche **1** pour composer le numéro Top 1;

Appuyez sur la touche **2** pour le numéro Top 2, etc ...

ou bien ouvrez le **Répertoire** par un appui sur la et sélectionnez Top 1 par un appui sur .

Procédez comme suit pour mémoriser votre Top 5:

1. Appuyer sur la touche . Le menu s'affichera.
2. Utiliser la pour faire défiler le menu jusqu'à **Répertoire** et sélectionner l'option en appuyant sur .
3. Utiliser la pour faire défiler le menu jusqu'à **Top 5** et sélectionner l'option en appuyant sur .
4. Utiliser la pour faire défiler le menu jusqu'à **Ajouter au Top 5** et sélectionner l'option en appuyant sur .
5. Appuyez sur la touche pour sélectionner le nouveau **Top 1**.
6. Ouvrez l'entrée du répertoire téléphonique souhaitée en appuyant sur la ou à l'aide du clavier numérique et confirmez en appuyant sur .
Un aperçu des numéros Top 5 déjà sauvegardés s'affiche brièvement.
7. Pour sauvegarder d'autres numéros importants, répétez les étapes ci-dessus.

Remarque: vous pouvez saisir dans le Top 5 uniquement une entrée se trouvant dans votre répertoire!

4.3.5 Sauvegarde de numéros de la liste d'appel ou de SMS dans le répertoire

Listes d'appelants:

Vous vous trouvez dans une liste d'appelants et souhaitez sauvegarder un numéro de téléphone dans le répertoire.

1. Sélectionnez l'option **Mettre dans rép.téléphonique** en bas de la liste d'appels par un appui sur et confirmez en appuyant sur .
2. Appuyez sur la touche pour vous rendre sur le numéro souhaité et confirmez en appuyant sur .
3. Saisissez le nom, sauvegardez en appuyant sur .
4. Corrigez éventuellement le numéro en appuyant sur la touche et confirmez en appuyant sur .

SMS:

1. Appuyez sur pour ouvrir l'option **Mettre dans rép.téléphonique** lorsque vous trouvez à la fin des SMS et confirmez en appuyant sur .
2. Appuyez sur la touche pour vous rendre sur le numéro souhaité et confirmez en appuyant sur .
3. Saisissez le nom, sauvegardez en appuyant sur .
4. Corrigez éventuellement le numéro en appuyant sur la touche et confirmez en appuyant sur .

4.3.6 Configuration du répertoire

Enregistrer dans

- **Carte SIM:** vous pourrez alors utiliser votre répertoire dans un autre téléphone mobile ou
- **Téléphone:** votre répertoire téléphonique restera donc lié à votre téléphone en cas de changement de carte SIM.

L'option **Mémoire utilisée** vous permet de déterminer si vous souhaitez consulter les entrées du répertoire mémorisées sur la carte SIM, dans le téléphone ou sur les deux supports.

L'option **Statut mémoire**, vous indique le nombre d'emplacements mémoire déjà utilisés sur votre carte SIM ou dans votre répertoire.

Enregistrement automatique **Stockage automatique dans le répertoire** est une fonction vous permettant d'intégrer aisément un contact dans votre répertoire téléphonique. Après chaque conversation (appel entrant ou appel sortant) avec un numéro qui n'est pas encore sauvegardé, il vous sera demandé si vous souhaitez le mémoriser.

4.3.7 Gérer le répertoire téléphonique à distance par SMS

Afin de vous faciliter le travail, vous pouvez charger votre famille ou vos amis de la sauvegarde des numéros de téléphone dans le répertoire téléphonique.

(Détails, voir chapitre 2.8)

4.4 CONFIGURATION

Lisez ce chapitre si vous souhaitez savoir comment modifier certaines configurations (par exemple le réveil, le volume de la sonnerie, le contraste de l'écran...).

1. Appuyer sur la touche . Le menu s'affichera.
2. Utiliser la touche  pour faire défiler le menu jusqu'à **Configuration** et sélectionner l'option en appuyant sur .

Remarque: le paramétrage actuel est signalé par une croix dans un cadre (). Le nouveau paramètre est signalé par la barre noire. Sauvegardez les nouvelles configuration par un appui sur  ou conservez les anciennes configurations par un appui sur .

4.4.1 Mode Silencieux/Veille, Mode Réunion/Cinéma ou Maximum/Bus

Dans certaines situations, il s'avèrera préférable de ne pas embêter les gens avec des sonneries ou des bips trop forts (restaurant, théâtre, cinéma, etc.). C'est pourquoi vous trouverez dans les paramètres de votre téléphone mobile l'option Sonneries et bips offrant les fonctions **Mode Silencieux/Veille**, **Mode Réunion/Cinéma** et **Maximum/Bus**.

Si vous activez le **Mode Silencieux/Veille**, tous les signaux acoustiques émis par le téléphone mobile seront désactivés (sonnerie, vibreur, bip des touches, signalisation SMS et sons d'activation). Seul le réveil sonnera. Vous pouvez donc dormir tranquillement. Vous ne serez réveillé par aucun appel.

Afin de s'assurer que vous n'oubliez pas à nouveau de désactiver le **Mode Silencieux/Veille** (par ex. après un concert), ce qui vous rendrait injoignable, vous pouvez facilement régler le délai (**1-24 hours**) de réactivation automatique de la sonnerie du téléphone (= éteindre le mode silencieux). Ce paramètre peut également être défini pour la **Mode Réunion/Cinéma**.

Utilisez le **Mode Réunion/Cinéma** lorsque vous souhaitez qu'un appel vous soit notifié (par exemple via le vibreur) mais que vous ne souhaitez pas attirer toute l'attention d'une salle sur vous – vous vous trouvez par exemple au théâtre ou dans une réunion. Au lieu d'une sonnerie, vous entendrez un double bip et le vibreur s'activera pendant 10 secondes. Les SMS, le réveil et les messages seront uniquement annoncés par le vibreur.

Utilisez la fonction **Maximum/Bus** pour définir une sonnerie à la puissance maximale associée au vibreur. Le volume du haut-parleur, les bips de touches, les sonneries SMS et les bips de confirmation sont également réglés sur le volume maximal. Utilisez ce paramètre lorsque vous vous trouvez dans un environnement bruyant, par exemple un bus.

4.4.2 Désactivation de la demande du code PIN

Voir chapitre 1.6

4.4.3 SMS dans le répertoire téléphonique

Vous pouvez définir ici qui est autorisé à vous envoyer des coordonnées de répertoire par SMS. (*Voir chapitre 2.8*)

Activé: tout le monde peut vous envoyer des coordonnées de répertoire par SMS, ces dernières étant ensuite mémorisées automatiquement dans le répertoire.

Désactivé: personne ne peut vous envoyer des coordonnées de répertoire par SMS, les entrées seront cependant affichées sous forme de SMS.

Du répertoire tél. seulement: Seuls les envois émanant de personnes mémorisées dans votre répertoire sont acceptés. Les envois émanant de personnes inconnues seront affichés sous forme de SMS.

4.4.4 Rappel des anniversaires

Vous pouvez sauvegarder des rappels pour les anniversaires.

Sauvegarder des rappels pour les anniversaires.

1. Appuyer sur la touche . Le menu s'affichera.
2. Utiliser la touche  pour faire défiler le menu jusqu'à **Configuration** et sélectionner l'option en appuyant sur .
3. Utiliser la touche  pour faire défiler le menu jusqu'à **Rappel d'anniversaires** et sélectionner l'option en appuyant sur .
4. Utiliser la touche  pour faire défiler le menu jusqu'à **Nouvel anniversaire** et sélectionner l'option en appuyant sur .
5. Vous pouvez sauvegarder un anniversaire pour un contact qui figure déjà dans votre répertoire ou pour un nouveau contact.
Utiliser les touches   pour sélectionner et confirmer à l'aide de .

Depuis le répertoire :

5. Le répertoire s'affiche à l'écran.
6. Utiliser les touches   pour faire défiler jusqu'au contact souhaité et le sélectionner en appuyant sur .

Saisir un nom :

5. Saisir le nom de la personne à l'aide du clavier.
6. Enregistrer à l'aide de .
7. Saisir la date d'anniversaire en respectant le format jj.mm.aaaa et confirmer à l'aide de .
8. Saisir l'heure du rappel en respectant le format hh:mm et enregistrer à l'aide de .

La date d'anniversaire est maintenant enregistrée.

Vous recevrez un rappel à l'heure indiquée.

La fonction de rappel à l'approche d'un anniversaire :

1. Un rappel d'anniversaire apparaît à l'heure prédéfinie.
2. Si un numéro de téléphone est enregistré avec l'anniversaire, ce numéro peut être composé immédiatement en confirmant **Activé** à l'aide de .
3. Si vous sélectionnez **Désactivé** à l'aide de , le rappel d'anniversaire sera annulé.

4.4.5 Configuration du répertoire

Voir chapitre 4.3.6

4.4.6 Top 5: les numéros les plus importants

Voir chapitre 4.3.4

4.4.7 Numéro de la messagerie vocale

Si vous appuyez pendant 3 secondes sur la touche , vous êtes automatiquement mis en contact avec votre messagerie vocale.

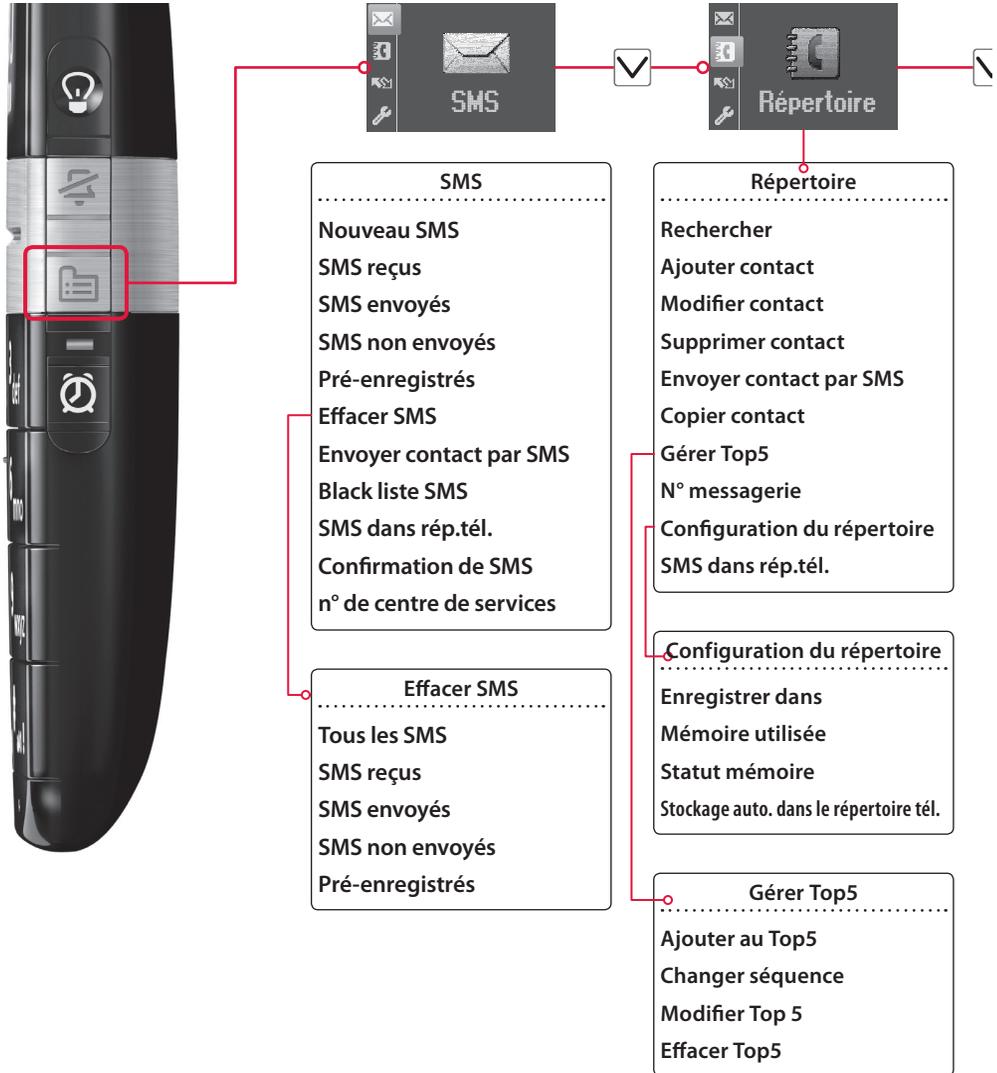
Si le numéro de cette dernière n'est pas sauvegardé dans votre appareil ou sur votre carte SIM, il vous sera demandé de l'introduire. Si vous ne connaissez pas ce numéro, appelez la ligne de service clientèle gratuite de votre fournisseur de réseau.

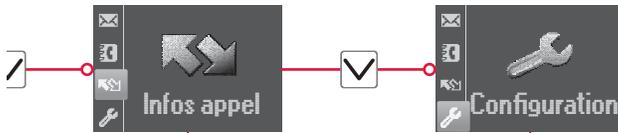
N'ayez pas peur, l'utilisation de la messagerie vocale est simple et conviviale.

4.4.8 Numéro de centre de services SMS

Numéro central du fournisseur de réseau via lequel sont traités tous les messages. Ce numéro est normalement déjà enregistré sur la carte SIM par le fournisseur de réseau et vous n'avez plus à le saisir/modifier

5 VUE D'ENSEMBLE DES MENUS





Infos appel

- Appels en absence
- Appels émis
- Appels reçus
- Supprimer tous les appels
- Durée de l'appel

Durée de l'appel

- Dernier appel
- Tous les appels
- Appels émis
- Appels reçus
- Effacer compteurs

Configuration

- Mode Silencieux/Veille
- Son et alarme
- Volume combiné
- Volume mains-libres
- Contraste écran
- Taille du texte
- Taille caractères SMS
- Langue
- Heure et date
- Calculatrice
- Sélection du réseau
- Transfert d'appel
- Appel en attente
- Masquer numéro
- Economie d'énergie
- Demande PIN
- Rappel d'anniversaires
- Texte d'aide
- SMS dans rép.tél.
- Configuration du répertoire
- Gérer Top5
- N° messagerie
- n° de centre de services
- Menu SMS
- Confirmation de SMS
- 0000 pour saisir configuration
- Réinitialisation générale

Son et alarme

- Mélodie sonnerie
- Mélodie alarme
- Volume sonnerie
- Mode Silencieux/Veille
- Mode Réunion/Cinéma
- Maximum/Bus
- Volume croissant sonnerie
- Vibreux pour appel
- Vibreux pour alarme
- BIP touches
- Réception message alarme
- Volume combiné
- Volume mains-libres

Heure et date

- Régler l'heure
- Format de l'heure
- Régler date
- Format date

Rappel d'anniversaires

- Nouvel anniversaire
- Modifier anniversaire
- Annuler anniversaire

6 CONSIGNES GENERALES

6.1 CONSIGNES DE SECURITE

- Éteindre le téléphone portable dans les hôpitaux ou à proximité d'un équipement médical car il pourrait occasionner un mauvais fonctionnement. Si vous nécessitez un appareil ou dispositif médical, discutez de l'utilisation de votre téléphone portable avec votre médecin. 
- Il y a lieu de respecter une distance minimale de 20 cm entre un pacemaker et un téléphone mobile mis en marche. Ne stockez donc jamais le téléphone mobile dans la poche de votre chemise. Lorsque vous téléphonez, placez le téléphone contre l'oreille la plus éloignée du pacemaker. Si vous pensez que le téléphone mobile a pu interférer avec votre pacemaker, coupez directement le téléphone mobile.
- Le téléphone portable transmet des ondes radio au cours de son fonctionnement et crée des champs électromagnétiques de haute fréquence. Lorsque le téléphone est utilisé à proximité du corps, veiller à le tenir à environ 1,5 cm du corps afin d'éviter une surexposition. En cas d'inquiétude concernant l'utilisation du téléphone, réduire le temps de conversation et utiliser le kit mains libres ainsi que le casque.
- Ne conduisez pas de véhicule lorsque vous tenez le téléphone mobile en main. Respectez les lois nationales et le code de la route en vigueur lorsque vous utilisez un téléphone mobile sur la voie publique. 
- Éteignez votre téléphone mobile lorsque vous vous trouvez à bord d'un avion. 
- Éteindre le téléphone portable à proximité d'une station essence et autres lieux avec des matériaux explosifs, tels que des usines chimiques, des systèmes de carburant et les zones sujettes aux explosions, car le fonctionnement des équipements sensibles peut être perturbé, ou une explosion ou un incendie peut se produire. 
- Ne jamais diriger la lampe torche à LED dans les yeux d'une personne ou d'un animal.
- Les téléphones mobiles peuvent causer des perturbations aux télévisions ou radios, particulièrement lorsqu'ils sont utilisés à proximité de ces appareils.
- Un volume sonore trop fort des haut-parleurs ou de l'oreillette peut provoquer des dommages auditifs.

6.2 GARANTIE

La période de garantie de 12 mois débute lors de la transmission de l'appareil. La date de transmission doit être prouvée par la **preuve d'achat** (ticket de caisse, facture) et le **numéro IMEI**. Conservez précautionneusement ces documents. Notre service de garantie est conforme aux conditions de garantie en vigueur au moment de l'achat.

Légalement, **emporia** ne peut en aucun cas être tenue pour responsable des situations suivantes :

- Toute perte de données ou revenus
- Tout dommage particulier ou accessoire comme les dommages consécutifs ou indirects, indépendamment de la cause de ces derniers.

6.3 UTILISATION CONFORME

Ce téléphone mobile est solide et prévu pour une utilisation mobile.

Il doit cependant être protégé de l'humidité (pluie, salle de bains, ...) et des chocs. Ne l'exposez pas à la lumière directe du soleil.

Une utilisation autre que celle décrite précédemment peut endommager le produit et engendrer des dangers comme par exemple une électrocution, un incendie, etc ... Le produit dans son intégralité ne peut être modifié, transformé et le boîtier ne peut pas être ouvert.

- L'adaptateur est uniquement conçu pour être branché dans une prise domestique traditionnelle alimentée par un réseau électrique public de 230 volts / 50 Hz (10/16 A).
- Stockez toujours les batteries dans un endroit hors de portée des enfants.
- N'essayez jamais de retirer l'habillage des batteries, de découper, d'ouvrir, de casser, de plier, de percer ou de détruire de n'importe quelle façon les batteries.
- N'utilisez pas de chargeurs ou de batteries endommagés.
- Utilisez uniquement les accessoires et les batteries autorisées par **emporia**.
Demandez conseil à votre revendeur spécialisé.

6.4 RECYCLAGE

- Recyclage de l'emballage: les emballages et matériaux d'emballage sont recyclables et doivent être collectés.
- Recyclage des batteries: les batteries et piles ne sont pas des déchets domestiques. En tant que consommateur, vous êtes dans l'obligation de restituer les batteries et piles usagées. Ces dernières peuvent être ramenées dans les points de collecte locaux de votre commune ou chez votre revendeur spécialisé.
- Recyclage de l'appareil: lorsque votre appareil ne fonctionne plus, ne le jetez pas avec vos déchets domestiques. Afin de faire un geste écologique, ramenez l'appareil dans un centre de collecte ou de recyclage acceptant les anciens appareils et les recyclant.



6.5 DESCRIPTION TECHNIQUE DU PRODUIT

- Haut-parleur adapté aux appareils auditifs
- GSM bibande 900/1800
- Dimensions: 109 x 50 x 14 mm, 92 g
- Ecran: 1,8" OLED 160 x 128 pixels
- Température de service: 0 - 40°C
- Batterie AK-V36: Li-Ion 3,7V / 1100 mAh
- Durée de veille: jusqu'à 20 jours
- Durée de conversation: jusqu'à 240 heures
- Antenne intégrée, SAR 0,354 W/kg
- Alimentation secteur RL-V170EU (In: 110-240V~ Out: 5,0V...500mA)
- Lampe de poche – Classe de protection 3

7 QUESTIONS FREQUEMMENT POSEES

A partir de quel moment une communication téléphonique m'est-elle facturée ?

La communication téléphonique n'est facturée qu'à partir du moment où une personne ou une messagerie vocale décroche. En ce qui concerne la fonction SMS, seul l'envoi de SMS est facturé et non la rédaction ou la réception de ces derniers.

L'utilisation d'autres fonctions (réveil, calculatrice, ...) de votre téléphone mobile ne vous sera pas facturée.

Téléphoner à l'étranger :

Si vous vous trouvez en dehors de la zone de réception de votre fournisseur de réseau, votre téléphone mobile choisira automatiquement un autre réseau. De nombreuses cartes de rechargement requièrent une activation préalable par le fournisseur de votre réseau avant de pouvoir être utilisées à l'étranger. Contactez votre fournisseur de réseau.

Un appel d'urgence peut-il être émis même s'il n'y a pas de réseau ou que ma carte de rechargement est vide ?

- Vous ne pouvez pas appeler sans signal de réception. (**hors service**)
- Si la mention **Service limité** s'affiche, alors soit votre fournisseur de réseau n'est pas disponible, soit votre crédit d'appel est épuisé. Cependant le statut **Service limité** vous permet de former le numéro d'appel d'urgence 112, mais aucun autre numéro.

A quelle fréquence la batterie doit-elle être rechargée ?

Ne chargez pas la batterie après chaque communication. A la longue, malgré un système électronique de chargement intelligent, cela réduit la capacité de la batterie. Pour maintenir la batterie « en forme » laissez-la se décharger totalement au moins une fois par mois. Si vous n'utilisez pas le téléphone mobile pendant plus d'un mois, retirez la batterie.

Quelle sera la durée de fonctionnement jusqu'au prochain chargement de la batterie ?

La durée de fonctionnement dépend entre autre de l'éloignement par rapport à l'émetteur (si vous êtes très éloigné de l'émetteur, le téléphone aura besoin de beaucoup plus d'énergie pour maintenir le contact), du nombre d'appels et du volume sonore. Lorsque la batterie est entièrement chargée et que le téléphone est utilisé dans des conditions optimales, la conversation peut durer jusqu'à 4 heures. En mode veille, la durée de fonctionnement peut atteindre maximum 300 heures. Si vous téléphonez pendant 2 heure, alors la durée en mode veille est réduite à 150 heures.

Si la force du signal (réception) de votre réseau de téléphonie mobile varie fortement ou est très faible à un endroit bien précis, ou encore si vous n'avez plus aucune réception, votre appareil doit rechercher un nouveau signal. La consommation électrique de votre appareil augmente. La batterie se décharge donc plus rapidement.

Comment puis-je nettoyer le téléphone mobile ?

Nettoyez de préférence l'appareil à l'aide d'un chiffon humide. Evitez d'utiliser des sprays ou une quantité trop importante de liquide car ces derniers pourraient pénétrer à l'intérieur de l'appareil et causer des dommages. N'utilisez en aucun cas des détergents contenant des substances abrasives, de l'alcool, de l'essence ou d'autres solvants (térébenthine). Ces produits peuvent attaquer le boîtier et/ou endommager l'impression.

Qu'est-ce que le mode marche ?

Vous pouvez recevoir des appels et l'heure est affichée. Si le verrouillage du clavier est activé, un grand cadenas sera affiché (*voir chapitre 3.3*). Si le téléphone se trouve en mode économie d'énergie, l'écran se coupe.

Ai-je sélectionné la fonction oui ou non ?

Le paramétrage actuel est signalé par une croix dans un cadre (☑). Le nouveau paramètre est signalé par la barre noire. Sauvegardez le nouveau paramètre en appuyant sur  ou conservez l'ancien paramètre en appuyant sur .

Mon appel n'a pas abouti:

- Contrôlez l'exactitude du numéro de téléphone et du préfixe local.
- Avez-vous également saisi le préfixe local pour effectuer une communication locale ?

Insérez la carte SIM ! Seul le numéro d'appel d'urgence 112 est accessible !

- La carte SIM n'est pas introduite correctement, veuillez vérifier !
- Les contacts dorés sont-ils tournés vers le bas ? Le coin cassé se trouve-t-il à l'arrière gauche ?
- Retirez la carte SIM de l'appareil et remplacez-la ensuite.

L'affichage du téléphone mobile ne fonctionne pas (écran désactivé):

Le téléphone se trouve en mode économie d'énergie et l'écran se coupe (vous pouvez cependant recevoir des appels). Appuyez la touche  pour réactiver l'affichage.

Ou le téléphone est éteint (Pour allumer ou éteindre le téléphone mobile, appuyez pendant 2 secondes sur la touche latérale gauche du téléphone mobile)

L'affichage du téléphone mobile est noir

L'appareil est allumé, vous entendez les bips émis par les touches mais ne voyez rien sur l'écran. L'écran est peut-être cassé. Renvoyez l'appareil au service clientèle.

Le téléphone mobile ne réagit pas

Retirez la batterie, remettez-la en place et allumez l'appareil.

Le processus de chargement ne démarre pas

Laissez l'appareil branché pendant au moins 10 minutes. Si le processus de chargement ne démarre pas (symbole de la batterie sur l'écran) adressez-vous au service clientèle car il se peut que l'accu ou le chargeur soit défectueux.

Puis-je cacher le numéro de l'appelant ?

Si vous ne souhaitez pas que votre correspondant puisse voir votre numéro de téléphone mobile, sélectionnez l'option Cacher mon numéro dans le menu **Configuration / Numéro d'appel**.

Du liquide coule de la batterie

Veillez à ce que le liquide n'entre pas en contact avec votre peau ou vos yeux. Si vous ne pouvez pas éviter le contact, rincez directement les endroits touchés avec de l'eau. Pour être tout à fait certain, consultez un médecin.

La batterie est endommagée

Cela peut arriver lorsque la batterie ou le téléphone mobile tombe sur un sol dur. N'utilisez plus la batterie. Demandez à un revendeur spécialisé de vérifier si elle est encore utilisable.

Emporia Telecom Produktions-
und Vertriebs-GmbH & CoKG

Industriezeile 36
4020 Linz, Austria

fon +43.732.77 77 17-0

fax +43.732.77 77 17-8

www.emporia.at

Emporia Telecom Hotline:

Deutschland: 0 180·59 13 181

Österreich: 0 732·77 77 17·446

Schweiz: 08484·50004

CE 0682

Sujet à des erreurs d'impression, des fautes et des modifications techniques.
PartNo.: 54473-FRA; FRANCE; V35IM_FRA-V4_G2-201103